

Slovenská agentúra životného prostredia

so sídlom Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica

IČO: 00 626 031, DIČ: 20 21 12 58 21

I. č.: 1/2017

Banská Bystrica, 05. október 2017

Rozdeľovník

Váš list zn./zo dňa	Naša značka	Vybavuje	Dátum
28.09.2017		Mgr. Martin Garaj, PhD.	05.10.2017

V e c : **Oznámenie o výsledku vybavenia žiadosti o nápravu podľa § 165 ods. 3, písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

Dňa 29.09.2017 nám bola doručená žiadosť o nápravu podľa § 164 ods. 1, písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) proti podmienkam uvedeným v súťažných podkladoch na predmet zákazky: Propagačné predmety.

Predbežné oznámenie bolo zverejnené dňa 11.09.2017 vo Vestníku verejného obstarávania vedeného Úradom pre verejné obstarávanie č. 179/2017 pod zn. 12778 – POT a dňa 08.09.2017 na Úrade pre vydávanie publikácií Európskej únie č. 2017/S 172-351865.

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené dňa 13. septembra 2017 vo Vestníku verejného obstarávania vedeného Úradom pre verejné obstarávanie č. 181/2017 pod zn. 12884 - MST a dňa 12. septembra 2017 na Úrade pre vydávanie publikácií Európskej únie č. 2017/S 174-355849.

Žiadateľ vo svojej žiadosti o nápravu uviedol nasledovné skutočnosti:

„Verejný obstarávateľ uvádza v časti B.2 Opis predmetu zákazky na strane 52 v časti Požiadavky na predmet zákazky nasledovné:

Grafické umiestnenie logotypov (3 x logo – OP KŽP, EÚ, SAŽP) aj s navrhovanou farebnosťou podľa predpísaného dizajnu manuálu a požiadaviek obstarávateľskej organizácie (kupujúceho) predloží uchádzač v rámci predloženej ponuky.

Obstarávateľská organizácia (kupujúci) požaduje predložiť vzorky odevov a obuvi z každej požadovanej veľkosti (položky 53 – 60) a možnosť následnej úpravy orientačných množstiev z jednotlivých veľkostí predmetu zákazky.

Verejný obstarávateľ vyššie uvedenými podmienkami a vyžadovaním vyššie uvedených vzoriek tak ako ich definoval v súťažných podkladoch podľa nášho názoru prekračuje svoje právomoci, hrubo porušuje § 10 ods. 2 a 3 Zákona o VO a znevýhodňuje uchádzačov a potenciálnych záujemcov vo verejnej súťaži.

...
V zmysle vyššie uvedeného verejnému obstarávateľovi navrhujeme nasledovné riešenie našej žiadosti o nápravu:

...
Zrušiť požiadavku na dodanie vzoriek odevov a obuvi z každej požadovanej veľkosti (položky 53 – 60) a vo fáze predkladania ponúk požadovať maximálne len 1 (jednu) veľkosť z každého odevu a obuvi, alebo

požadovať predloženie vzorky odevov a obuvi v každej požadovanej veľkosti až od víťazného uchádzača. Vo fáze predkladania ponúk od uchádzačov a potenciálnych záujemcov požadovať len obrazové návrhy a podrobný textový popis výrobkov bez grafického umiestnenia logotypov (tie požadovať až od víťazného uchádzača), tak aby mali všetci uchádzači a potenciálni záujemcovia o predmetné verejné obstarávanie zabezpečené rovnaké podmienky, neboli neprimerane administratívne a finančne zaťažujú a tým bude zabezpečená transparentná a čestná hospodárska súťaž s čo najväčším počtom potencionálnych uchádzačov.“

Verejný obstarávateľ posúdil doručení žiadosť o nápravu žiadateľa a v stanovenej lehote siedmich dní od doručenia úplnej žiadosti o nápravu vyhovuje žiadosti o nápravu žiadateľa a doručuje žiadateľovi a všetkým známym záujemcom oznámenie o výsledku vybavenia žiadosti o nápravu s odôvodnením a uvedením spôsobu a lehoty na vykonanie nápravy.

Odôvodnenie, spôsob a lehota na vykonanie nápravy

Verejný obstarávateľ posúdil doručení žiadosť o nápravu a nestotožňuje sa s názorom žiadateľa, že požadovaním vyššie uvedených podmienok hrubo porušuje ustanovenie § 10 ods. 2 a 3 zákona o verejnom obstarávaní a znevýhodňuje potencionálnych záujemcov vo verejnej súťaži.

Uvádza, že vzorky tovaru je možné podľa zákona o verejnom obstarávaní požadovať tak podľa § 34 ods. 1, písm. m) zákona o verejnom obstarávaní – podmienka účasti, ako i ako požiadavku na predmet zákazky podľa § 42 zákona o verejnom obstarávaní.

Rozdiel medzi podmienkami účasti a požiadavkami na predmet zákazky spočíva v tom, že podmienky účasti smerujú do minulosti, t.z. ich účelom je preukázať technickú a odbornú spôsobilosť, resp. finančné a ekonomické postavenie uchádzača a pripustiť do verejného obstarávania len vhodných uchádzačov pre dodanie predmetu zákazky. Požiadavky na predmet zákazky na rozdiel od podmienok účasti smerujú buď do prítomnosti alebo do budúcnosti, to znamená, že ide o požiadavky, ktoré má uchádzač splniť v súčasnosti alebo budúcnosti, hoci nimi nemusel disponovať v minulosti, čím sa otvára hospodárska súťaž medzi väčším počtom záujemcov.

Podľa nášho názoru je v diskrečnej právomoci verejného obstarávateľa, aké podmienky účasti podľa zákona o verejnom obstarávaní si určí v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch a aké požiadavky na predmet zákazky uvedie v súťažných podkladoch, resp. v iných dokumentoch verejného obstarávania. Uvedenú skutočnosť nemôže zmeniť ani rozhodovacia prax ÚVO, keďže by išla nad rámec zákonného rámca. Hoci sa na takúto prax ÚVO odvolávate, žiadnu konkrétnu ste vo svojej žiadosti neuviedli, lebo vo vzťahu k vzorkám podľa nášho vedomia nie je.

Hoci sme mohli požadovať vzorky aj ako podmienku účasti, požadujeme ju len ako požiadavku na predmet zákazky.

Súhlasíme však s tým, že v súlade s princípom proporcionality bude pre nás postačujúce, keď bude uchádzačom predložená v rámci ponuky len jedna vzorka odevov a obuvi v jednej požadovanej veľkosti (položky 53 – 60).

Verejný obstarávateľ posúdil aj Vašu ďalšiu požiadavku na vypustenie umiestnenia logotypov (3 x logo – OP KŽP, EÚ, SAŽP) aj s navrhovanou farebnosťou podľa predpísaného dizajn manuálu a požiadaviek obstarávateľskej organizácie (kupujúceho) z ponuky.

Ani v tomto prípade sa nestotožňujeme s Vaším názorom, že by táto požiadavka na predmet zákazky hrubo porušovala ustanovenie § 10 ods. 2 a 3 zákona o verejnom obstarávaní. Napriek uvedenému verejný obstarávateľ vyhovuje Vášmu návrhu na vybavenie žiadosti o nápravu a uvedenú požiadavku na predmet zákazky bude požadovať až od úspešného uchádzača.

Z tohto dôvodu v súlade s Metodickým usmernením č. 10197-5000/2016 zo dňa 01.07.2016 zosúladíme a upravujeme časť B.2 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov nasledovne:

Pôvodné znenie:

Požiadavky na predmet zákazky

Ponuka uchádzača musí obsahovať obrazový návrh a podrobný textový popis výrobku.

Grafické umiestnenie logotypov (3 x logo – OP KŽP, EÚ, SAŽP) aj s navrhovanou farebnosťou podľa predpísaného dizajn manuálu a požiadaviek obstarávateľskej organizácie (kupujúceho) predloží uchádzač v rámci predloženej ponuky.

Povinné prvky publicity v rámci OP KŽP zo strany obstarávateľskej organizácie sú uvedené v prílohe č. 1 tohto Opisu predmetu zákazky – Podrobná technická špecifikácia predmetu zákazky a návrh na plnenie kritéria. Úplné podklady na ich spracovanie budú zo strany obstarávateľskej organizácie poskytnuté úspešnému uchádzačovi.

Obstarávateľská organizácia (kupujúci) má právo viacnásobných (min. 4) korektúr podľa požiadaviek obstarávateľskej organizácie (kupujúceho) pre každý propagačný predmet.

Obstarávateľská organizácia (kupujúci) požaduje predložiť vzorky odevov a obuvi z každej požadovanej veľkosti (položky 53 – 60) a možnosť následnej úpravy orientačných množstiev z jednotlivých veľkostí predmetu zákazky.

Realizácia predmetu zákazky nastane až po finálnom odsúhlasení všetkých položiek predmetu zákazky obstarávateľskou organizáciou (kupujúcim).

Nové znenie:

Požiadavky na predmet zákazky

Ponuka uchádzača musí obsahovať obrazový návrh a podrobný textový popis výrobku.

Obstarávateľská organizácia (kupujúci) požaduje od uchádzača v rámci ponuky predložiť vzorky odevov a obuvi (položky 53 – 60) a to nasledovne:

- *Položka 53 - Pánske polotričko – veľkosť L;*
- *Položka 54 – Dámske tričko – veľkosť L;*
- *Položka 55 - Dámska zimná softshellová bunda 2 v 1 – veľkosť L;*
- *Položka 56 - Dámske nohavice do pása – veľkosť L;*
- *Položka 57 - Pánska softshellová bunda – veľkosť L;*
- *Položka 58 - Pánska fleecová bunda – veľkosť L;*
- *Položka 59 - Pánske nohavice – veľkosť L;*
- *Položka 60 – Čižmy – veľkosť 43.*

Keďže zákon o verejnom obstarávaní nejakým spôsobom neupravuje spôsob nakladania so vzorkami predloženými vo verejnom obstarávaní, tieto je obstarávateľská organizácia pripravená bezodkladne vrátiť každému uchádzačovi po skončení verejného obstarávania, t.j. po podpise zmluvy s úspešným uchádzačom v prípade, že túto skutočnosť – žiadosť uvedie uchádzač priamo vo svojej ponuke.

Realizácia predmetu zákazky nastane úspešným uchádzačom až po finálnom odsúhlasení všetkých položiek predmetu zákazky obstarávateľskou organizáciou (kupujúcim). V rámci tohto odsúhlasenia nie je potrebné, aby zo strany úspešného uchádzača bola predložená položka 7 – Bambusová myš, keďže táto je už súčasťou položky 8 – Bambusová sada.

Obstarávateľská organizácia (kupujúci) si vyhradzuje právo pred samotným plnením zmluvy úspešným uchádzačom upraviť orientačné množstvá z jednotlivých veľkostí odevov a obuvi uvedené v tomto Opise predmetu zákazky (položky 53 – 60) s tým, že celkové množstvo odevov a obuvi na konkrétnu položku ostane zachované.

Grafické umiestnenie logotypov (3 x logo – OP KŽP, EÚ, SAŽP) aj s navrhovanou farebnosťou podľa predpísaného dizajnu manuálu a požiadaviek obstarávateľskej organizácie (kupujúceho) predloží úspešný uchádzač v rámci súčinnosti potrebnej na uzavretie zmluvy.

Povinné prvky publicity v rámci OP KŽP zo strany obstarávateľskej organizácie sú uvedené v prílohe č. 1 tohto Opisu predmetu zákazky – Podrobná technická špecifikácia predmetu zákazky a návrh na plnenie kritéria. Úplné podklady na ich spracovanie budú zo strany obstarávateľskej organizácie poskytnuté úspešnému uchádzačovi.

Obstarávateľská organizácia (kupujúci) má právo viacnásobných (min. 4) korektúr podľa požiadaviek obstarávateľskej organizácie (kupujúceho) pre každý propagačný predmet.

Uvedenú nápravu verejný obstarávateľ vykoná formou korigenda - vysvetlenia bezodkladne po odoslaní tohto oznámenia o vybavení žiadosti o nápravu žiadateľa, ktoré zverejní v profile verejného obstarávateľa a odošle všetkým známym záujemcom.

Význam tejto nápravy z hľadiska prípravy ponuky je nepodstatný – (samotnú prípravu zjednodušuje), preto z tohto dôvodu verejný obstarávateľ nepristúpi k predĺženiu lehoty na predkladanie ponúk podľa § 21 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

S pozdravom

.....

Ing. Matej Ovčiarka
generálny riaditeľ